

Injil untuak anak-anak hadiah

Allah
memberkati
Yusuf si
Budak



Ditulih oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: M. Maillot; Lazarus
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: M. Maillot; Sarah S.

Diterjemahkan oleh: Yulia Anggraini

Diproduksi oleh: Bible for Children
www.M1914.org

©2023 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,
salamo awak indak manjual nyo.



Yusuf indak selayaknyo
dipanjaro oleh bekas tuannyo
Potifar. Dipanjaro yusuf
sangaik taat dan panolong.
Panjago panjaro maagiah
kepercayaan kapado Yusuf
untuak mengatur
kahidupan panjaro.
Sabab Allah
beserta Yusuf,
Panjaro manjadi
tampek yang
labiah elok untuak
kasadonyo.



Juru roti dan juru minuman
Rajo barado di panjaro lo.
"Manga kalian sadijah?" Yusuf
batanyo ka juru minum rajo
suatu
hari.



"Indak surangpun bisa
manunjuakkan arti
mimpi-mimpi kami" jawek
tukang minum yang sedang
sadiah. "Allah bisa" jawek
Yusuf

"Caritokan
mimpi-mimpi mu."



"Mimpi-mimpimu mengartikan bahwa dalam tiga hari kalian akan baliak karano kebaikan Rajo firaun" Kato yusuf kapado juru minum, "Tolong ingek akan aku dan mintakan ka firaun untuak mambebaskanku" Mimpi

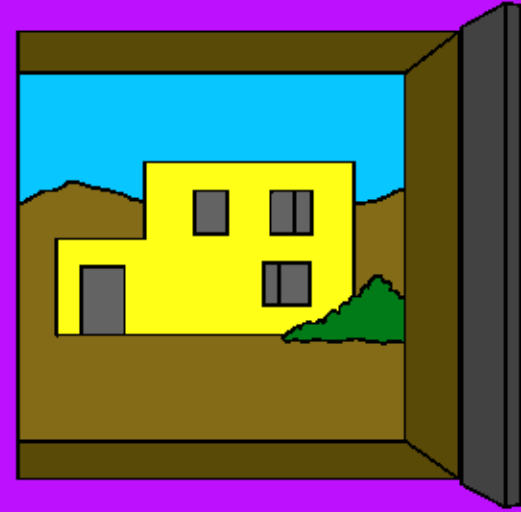
juru roti merupakan barito buruak. "Kau akan mati dalam tiga hari" kato yusuf. Kaduo mimpi-mimpi tu manjadi kanyataan.



Tapi juru minum lupa akan Yusuf
sampai katiko Firaun tajago pagi hari
jo hati risau. "Aku bamimpi" Rajo

firaun baseru.
Indak surangpun
dari urang
bijaknyo yang

dapek mengartikan
mimpinyo. Sasudah tu
juru minum ingek ka Yusuf.
Juru minum bacarito ka
Firaun tentang Yusuf.



Indak lamo sasudah tu Firaun manyuruah mamanggia Yusuf. "Mimpimu merupakan pasan dari Allah" kato Yusuf kapado Rajo. Mesir akan mengalami tujuh tahun panen gadang, sasudah tu tujuh tahun panen buruak dan kakurangan makanan.



"Rencanakan dari kini untuak
manyimpan makanan salamo
tujuh tahun yang elok," Yusuf
menasihati Firaun. "Atau
pendudukmu akan
sansaro kalaparan
pado saat panen
buruak." "Allah
besertamu"
Firaun
mengumumkan.
"Kau akan
mamimpin di
Mesir, urang
kadua sasudah ku."



Tujuh tahun yang elok datang, Sasudah itu tujuh tahun kelaparan. Kakurangan makanan dima-dima kecuali di Mesir, Urang-urang tu sacaro bijak manyimpan banyak makanan. Ditampek kelahiran Yusuf, keluarganyapun kalaparan.



Urang-urang dari Negara lain pai ka Mesir
untuak mambali jaguang. "Kalian pai lah." Yakub
manyuruah anak-anaknyo, "atau awak akan
mati kalaparan,"

Tibo dimesir
anak-anaknyo
menyiapkan diri
untuak mambali
makanan.



Anak-anak yakub mambungkuakan badan jo panuah hormat dimuko Tuan gadang yang bakuaso di Mesir. Mereka indak tau kalau itu adiak mereka Yusuf. Tapi Yusuf mengenali kakak-kakaknyo. Yusuf ingek akan mimpi samaso kanak-kanak. Tuhan akan mangangkatnyo labiah dari kakak-kakaknyo.



Yusuf sangaik bijaksana. Inyo
mangecek dengan kasa dan
manahan Simeon kakaknyo
sabagai sandera.



"Ambiak makanan, pulang dan baliak kasiko jo adiakmu yang paling ketek!" parintahnyo. "Dengan itu aku tau kalau kalian bukan mato-mato."



Kakak-kakak Yusuf bapikia mungkin
Tuhan menghukum mereka sabab
manjua Yusuf sebagai budak
babarapo tahun yang lalu.



Yakub dan anak-anaknya bingung. "Pitih kami dituka untuak jaguang dan penguaso mangatokan harus mambawo Benyamin" Yakub indak ka malapehkan Benyamin Pai. Tapi sabab makanan alah mulai abih, Kakak-kakaknyo harus pai ka Mesir baliak. Benyamin pai basamo kakak-kakaknyo.



Katiko Yusuf mancaliak Benyamin inyo mamarintahan pambantu-pambantunyo untuak alek gadang. Kakak-kakaknyo diundang lo. "Apo ayahmu masih iduik dan sehat?" Tanyo Yusuf. Mungkin inyo sedang bapikia baa caronyo mambawo sado Keluarganyo ka Mesir.



Yusuf ingin tau kalau kakak-kakaknya maraso manyasa jo doso mereka babarapo taun yang lau. Setelah alek Yusuf manuduah kakak-kakaknya mancuri.

"Untuak maukun kalian, Aku akan manahan Benjamin sebagai budakku" Kato Yusuf.



"Tuanku, ambiaklah nyawoku
sebagai penggantinya" Pinto
Yehuda. Yusuf tau kalau
Yehuda dulu yang
mengusulkan untuak
manjua Yusuf,

sasungguahnyo
alah barubah.



Indak lai bisa maandakan
kecintaannyo ka keluarganyo, Yusuf
manyuruah sado urang Mesir kalua
dari ruangan tu.
"Akulah Yusuf
saudara kalian,
Yang kalian
jua ka Mesir,"
Takajuik dan
katakuikan

kakak-kakaknyo
tadiah.



Yusuf menyemangati kakak-kakaknya.
"Allah yang mambuek ku jadi
pembesar di

Mesir supaya aku
bisa manyalamaikan
iduik kalian dimaso
kalaparan. Pailah,
bawolah ayahku. Aku
yang ka mangurus kalian."



Yakub dan yusuf bakumpua
baliak di Mesir dan

saluruah
keluarganyo tinggala
disitu dengan damai
dan bakalimpahan.



Allah memberkati Yusuf si Budak
Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di
Kajadian 39-45

"Jalan masuak firman-firmanNyo mambarikan
cahayo." Mazmur 119:130



Tamat



Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso ialah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuih anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko ialah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau ialah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalom iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahinggo ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sabagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

